

**January 22, 2021**

Dear GPS Families,

I wanted to start off this week's family note by sharing some great news coming out of GHS! We had 4 students (Edgar Sosa, Hannah Goldenberg, Alexander Patti and Sofia Pronina) named as [Regeneron Science Talent Search Scholars](#), and of those four students, two of them (Edgar Sosa and Hannah Goldenberg) moved forward in the competition to become Top 40 Finalists. We also had students compete in a challenging and prestigious [virtual Model UN Competition](#) and many came away with top honors. And finally, we had another student, Yurika Sakai, who was [named a winner in Senator Murphy's MLK, Jr. Day Essay Contest](#). Please join me in congratulating these students on their amazing accomplishments!

### **COVID Reporting**

Our families did a great job sending us updated information if a student or staff member had a COVID-related exposure or positive test. It was encouraging to see that the tracker showed exposures were trending downward. Please continue to send notifications to your school's principal, school nurse, or Mary Keller, GPS Head of Nursing. We continue to update our detailed [COVID tracker](#) every Tuesday and Friday on the District's website. Please be assured that if a positive case impacts any individuals, the District will notify those people directly.

### **February Break**

We have received numerous inquiries from families about whether or not we will do a week of remote learning following February Break, similar to what we did after our Holiday Break. At this time, we are evaluating all of our COVID tracking data and will share any updates with our community as soon as possible. Today is Day 14 following the full remote week, so we want time to look at the data since the full 14-day quarantine timeframe has not passed. As you know, these decisions are made in coordination with our Greenwich Department of Health, our Head of Nursing, and our GPS Medical Consultant.

### **Board of Education's Proposed Budget Presentation to the BET**

The Board of Education will present our proposed budget to the Board of Estimate and Taxation (BET) on Tuesday, January 26 at 6:00PM. For details to join the meeting and to submit public comment, [please visit the BET's meeting webpage](#).

### **Public Hearing for Phase II GHS Fields Soil Remediation (Fields 3, 4, and 5)**

The Town of Greenwich and Greenwich Public Schools are planning to hold a [virtual public meeting to provide](#) additional information to the community and provide additional opportunity for comment. Representatives from the Connecticut Department of Energy and Environmental Protection (CT DEEP) and the US Environmental Protection Agency (EPA) will also be available to answer questions. The public meeting will be held via Zoom beginning at 6:00 pm on January 27, 2021. The Zoom meeting may be [joined using this link](#) or by calling 646-558-8656 and using Webinar ID: 882 4501 8250.

### **Call for Nominations for Distinguished Teachers Awards**

The Distinguished Teachers Award Committee has shared that the nomination process for this year is now open. New this year -- all nominations will be submitted electronically. Submission details and downloadable forms [are available on the DTAC website](#). Our GPS teachers are incredible and we look forward to celebrating them! Deadline is March 10, 2021 at 5:00PM.

### **Special Education PCG Consultant Direct Email**

As a reminder, the consultant firm PCG has created an [email address](#), which goes directly to them, so that staff and parents may share information in a private and confidential way. PCG has held focus groups, issued a survey, and has this [email account](#) to provide multiple platforms to provide input. Submitted emails are not shared with GPS staff or administration.

Email: [programreviewfeedback@pcgus.com](mailto:programreviewfeedback@pcgus.com)

***This email address will remain available until March 31, 2021.***

### **Free Four-Part Webinar Series for Parents**

A free four-part webinar series is available for parents and caregivers entitled, "How to Raise a Well-Adjusted, Confident, Self-Reliant and Civil Adult in a Crazy Mixed-Up World," hosted by Cognitive Psychology, Dr. Alicia Farrell. The sessions will be offered Wednesday evenings in February from 7:00-8:30PM. [More information about each session and links to join are available.](#)

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent

---

**22 de enero de 2021**

Estimadas familias de GPS:

¡Quería comenzar con la nota familiar de esta semana compartiendo algunas buenas noticias de GHS! Tuvimos 4 estudiantes (Edgar Sosa, Hannah Goldenberg, Alexander Patti y Sofia Pronina) nombrados como [Regeneron Science Talent Search Scholars](#), y de esos cuatro estudiantes, dos de ellos (Edgar Sosa y Hannah Goldenberg) avanzaron en la competencia para convertirse en Top 40 Finalistas. También tuvimos estudiantes que compitieron en un desafío y prestigioso obtuvieron los [competencia virtual de modelos de las Naciones Unidas](#) y muchos máximos honores. Y finalmente, tuvimos otra estudiante, Yurika Sakai, quien fue [nombrada ganadora en el Concurso de Ensayos del Día de MLK, Jr. del Senador Murphy](#). ¡Únase a mí para felicitar a estos estudiantes por sus increíbles logros!

### **Reporte de COVID**

Nuestras familias hicieron un gran trabajo enviándonos información actualizada si un estudiante o miembro del personal tuvo una exposición relacionada con COVID o una prueba positiva. Fue alentador ver que el rastreador mostraba que las exposiciones tenían una tendencia a la baja. Continúe enviando notificaciones al director de la escuela, a la enfermera de la escuela o a Mary Keller, jefa de enfermería de GPS. Continuamos actualizando nuestro detallado [rastreador COVID](#) todos los martes y viernes en el sitio web del Distrito. Tenga la seguridad de que si un caso positivo afecta a alguna persona, el Distrito notificará a esas personas directamente.

### **Vacaciones de febrero**

Hemos recibido numerosas consultas de familias sobre si haremos o no una semana de aprendizaje remoto después de las vacaciones de febrero, similar a lo que hicimos después de nuestras vacaciones. En este momento, estamos evaluando todos nuestros datos de

seguimiento de COVID y compartiremos cualquier actualización con nuestra comunidad lo antes posible. Hoy es el día 14 después de la semana remota completa, por lo que queremos tiempo para ver los datos, ya que no ha transcurrido el plazo de cuarentena de 14 días. Como saben, estas decisiones se toman en coordinación con nuestro Departamento de Salud de Greenwich, nuestro Jefe de Enfermería y nuestro Consultor Médico de GPS.

### **Presentación del presupuesto propuesto por la BET**

La Junta de Educación presentará nuestro presupuesto propuesto a la Junta de Estimaciones e Impuestos (BET) el martes 26 de enero a las 6:00 PM. Para obtener detalles para unirse a la reunión y enviar comentarios públicos, [visite la página web de la reunión de BET](#).

### **Audiencia pública para la remediación del suelo de los campos GHS de la Fase II (Campos 3, 4 y 5)**

Las Escuelas Públicas de la Ciudad de Greenwich y Greenwich planean realizar una [reunión pública virtual para brindar](#) información adicional a la comunidad y brindar oportunidades adicionales para comentarios. Los representantes del Departamento de Energía y Protección Ambiental de Connecticut (CT DEEP) y la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos (EPA) también estarán disponibles para responder preguntas. La reunión pública se llevará a cabo a través de Zoom a partir de las 6:00 pm el 27 de enero de 2021. La reunión de Zoom puede ser [se unió usando este enlace](#) o llamando al 646-558-8656 y utilizando el número de identificación del seminario web: 882 4501 8250.

### **Convocatoria de nominaciones para premios para maestros**

El Comité distinguido ha compartido que el proceso de nominación para este año ya está abierto. Nuevo este año: todas las nominaciones se enviarán electrónicamente. Los detalles del envío y los formularios descargables [están disponibles en el sitio web de DTAC](#). ¡Nuestros maestros de GPS son increíbles y esperamos celebrarlos! La fecha límite es el 10 de marzo de 2021 a las 5:00 p.m.

### **Correo electrónico directo del consultor de educación especial PCG**

Como recordatorio, la firma consultora PCG ha creado una [dirección de correo electrónico](#), que va directamente a ellos, para que el personal y los padres puedan compartir información de manera privada y confidencial. PCG ha realizado grupos de discusión, ha emitido una encuesta y tiene esta [cuenta de correo electrónico](#) para proporcionar múltiples plataformas para brindar información. Los correos electrónicos enviados no se comparten con el personal o la administración de GPS.

Correo electrónico: [programreviewfeedback@pcgus.com](mailto:programreviewfeedback@pcgus.com)

***Esta dirección de correo electrónico permanecerá disponible hasta el 31 de marzo de 2021.***

### **Serie de seminarios web**

gratuitos de cuatro partes para padres. Está disponible una serie de seminarios gratuitos de cuatro partes para padres y cuidadores titulada, "Cómo criar a un bien ajustado, Adulto seguro, autosuficiente y civil en un mundo loco y confuso", presentado por Psicología cognitiva, Dra. Alicia Farrell. Las sesiones se ofrecerán los miércoles por la noche en febrero de 7: 00-8: 30PM. [Hay más información disponible sobre cada sesión y enlaces para unirse.](#)

¡Tener un fin de semana maravilloso!

Dr. Toni Jones  
Superintendente

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.